

Après avoir pris communication du rapport du docteur Lamoureux, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Cité a le droit de refuser telle police.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 6 avril 1911, p.m.

M. Lachapelle, président. MM. Ainey et Dupuis.

1.—Le Bureau prend communication de deux rapports du directeur de l'Assistance Municipale, informant le Bureau que le Hervey Institute et l'Hôtel-Dieu ne veulent pas se conformer aux conditions imposées par la Cité, concernant le paiement de la subvention aux institutions charitables.

Résolu: D'informer le Directeur de l'Assistance Municipale que le Bureau ne peut recommander le paiement des dites subventions à moins que les conditions imposées ne soient remplies.

2.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 20 mars 1911, sur motion de l'échevin Tétreau, appuyé par l'échevin Mayrand, il fut résolu que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre en considération la question de répartition du coût de nouveaux pavages faits en vertu de la loi adoptée à la présente session de la législature et de faire rapport au Conseil sur cette question, avant d'ordonner aucun pavage.

Résolu: De faire rapport au Conseil en réponse à la résolution ci-dessus que le Bureau des Commissaires devra agir dans tous les cas, conformément à la loi.

3.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 27 mars 1911, sur motion de l'échevin Garceau, appuyé par l'échevin Brodeur, il fut résolu de prier le Bureau des Commissaires de faire les procédures nécessaires devant la Commission des Chemins de Fer, aux fins d'obtenir que des barrières soient placées aux traverses du Chemin de fer Great Northern aux rues Aylwin, Joliette et Nicolet, dans le quartier Hochelaga.

Résolu: De référer à l'Ingénieur consultant pour rapport.

4.—Soumise une communication de la Commission du Port, informant le Bureau que les Commissaires du Port seront heureux de rencontrer les Commissaires de la Cité au Bureau du Port le 18 courant, à trois heures de l'après-midi, pour là et alors discuter toutes les questions en suspens.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, concernant la retenue du salaire faite à M. Cyrille Trépanier, employé à ce département.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

6.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, "re" compte de M. W. G. Cruickshank, avocat, pour services professionnels rendus à la Ville de Notre-Dame de Grâce, savoir, \$400.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement de ce compte.

7.—Soumis un rapport du Chef de Police, demandant la permission de vendre certains objets trouvés qui n'ont pas été réclamés par les propriétaires, en observant les formalités que de droit pour telle vente, les produits de laquelle devant retourner au profit de l'Association de Bienfaisance et de retraite de la Police.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si telle autorisation peut être donnée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 7 Avril 1911, a. m.

M. Lachapelle, président, MM. Ainey et Dupuis.

1.—M. l'Echevin Lavallée s'étant présenté devant le Bureau pour faire octroyer un privilège de cinq ans à M.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report as to whether the City can refuse to grant such policy.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 6th April, 1911, p.m.

Present: Messrs. Ainey and Dupuis. Mr. Lachapelle in the chair.

1.—The Board took cognizance of two reports from the Director of the Municipal Assistance, informing the Board that the Hervey Institute and l'Hôtel-Dieu are unwilling to comply with the conditions imposed by the City as to the payment of the grants to charitable institutions.

Resolved: That the Director of the Municipal Assistance be informed that the Board cannot recommend the payment of said grants unless the conditions imposed are complied with.

2.—Submitted an extract from the minutes of Council, dated the 20th March, 1911, containing a motion from alderman Tétreau, seconded by alderman Mayrand, whereby it was resolved that the Board of Commissioners be requested to consider the question of the apportionment of the cost of new pavements in virtue of the law adopted at the present session of the Legislature and to report to Council thereon before ordering any paving.

Resolved: That a report be made to Council, as a reply to the above resolution, that the Board of Commissioners would at all events act according to law.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, dated the 27th March, 1911, whereby, on motion of alderman Garceau, seconded by alderman Brodeur, it was resolved that the Board of Commissioners be requested to take the necessary proceedings before the Board of Railway Commissioners in order to have gates placed at the points where the track of the Great Northern Railway crosses Aylwin, Joliette and Nicolet streets, in Hochelaga ward.

Resolved: To refer the same to the Consulting Engineer for a report.

4.—Submitted a communication from the Harbor Commission informing the Board that the Harbor Commissioners would be prepared to meet the City Commissioners at the Harbor's Office, on the 18th instant, at three o'clock, in the afternoon, and there and then discuss all the pending questions.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, concerning the retenue made on the salary of Mr. Cyrille Trépanier, employee of said department.

Resolved: To concur in said report.

6.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" account of Mr. W. G. Cruickshank, attorney, for professional services rendered to the town of Notre-Dame de Grâce, to wit, \$400.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said account be paid.

7.—Submitted a report from the Chief of Police, asking for permission to sell certain articles found which have not been claimed by their owners, in observing the legal formalities for such sale, the proceeds of same to be applied in favor of the Police Benevolent Association.

Resolved: That the same be referred to the Law Department so as to ascertain whether such authorization can be given.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

Report of meeting held on the 7th April, 1911, a.m.

Present: Messrs Ainey, Dupuis and Lachapelle. Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Alderman Lavallée appeared before the Board and